



## SZENTHÁROMSÁG VASÁRNAPJA.

A Szentháromság-Egy-Isten nevében: az ATYA, a FIÚ és a SZENTLÉLEK nevében keresztelték meg minket, az Ő NEVÉBEN kapunk áldást és az Ő NEVÉBEN imádkozunk!

Az Atya láthatatlan, a Szentlélek által pedig szeretetben válaszolni tudunk Isten meghívására: de a Fiú-Isten, a második Isteni-Személy az, aki legközelebb áll hozzánk. Ő valóságos Isten és valóságos ember.

Különböző "élethelyzetekben", lelki problémáinkban mindannyian megtalálhatjuk Isten olyan arcát, amelyet szabadabban és bensőségebben tudunk megszólítani! De imáinkban kérni is tudjuk Szt. Pállal együtt, hogy: "A mi Urunk Jézus Krisztus Kegyelme, az Atya Isten szeretete, és a Szent Lélek egyesítő ereje alakítsa életünket. Vagyis az Istenben EGYségezen tisztelnünk, és ami több IMÁDNUNK kell a HÁROMSÁGOT, a HÁROMSÁGBAN pedig az EGYSÉGET.

Isten feltárta, vagyis kinyilatkoztatta EGY, de három személyű belső valóságát, mint teremtetlen-örök valóságot: nekünk teremtett, véges teremtményeknek. Ezen "korlátok-és határok" tudatában kell nekünk HITTEL elfogadnunk Isten végtelen ajándékait! Mert az Atya gyermekei, a Fiú testvérei és a Szent Lélek templomai vagyunk: ezért kell ápolnunk és gondoznunk testünket- és lelkünket egyaránt!

Véges (természetes) emberi ÉRTELMÜNKKEL eljutunk Isten létezéséig, de továbblépni /transcendálni! csak (természetfölötti) HITTEL tudunk! Emberi értelmünk számára a Niceai-Zsinat fogalmazta meg 400 év munka után a vasárnapi szentmisében ma is imádkozott HITVALLÁST, Isten belső életének (misztériumát): "megismerhető-titkát" aki által reménykedhetünk örök életünk elnyerésében. Persze fő feladatunk, hogy szóban és tetteinkkel HITElesen tanúskodjunk a MEGISMERT TITOK mellett!

A Szentháromság Egy Isten kiáradó szeretete vezessen minden embert az Evangélium világosságára, hogy mi is velük együtt, akik a keresztségben Isten gyermekei lettünk eljussunk a Szentháromság Egy Isten boldogító, véget nem érő látására. Ámen.

### A KÉT JÓBARÁT ÉS A MEDVE

A sötét és veszélyes erdőn át egy irányba haladt a két jóbarát. Váratlanul egy kiéhezett és morgó medve állta el az útjukat. Az egyik félelmében felmászott a fára és elbújt a lombok között. A másiknak már nem volt ideje sem elfutni, sem fára mászni, hát elterült a földön és úgy tett, mintha halott lenne. Régebben hallotta, hogy a medvék a halottat nem bántják.

Amikor a medve a földön fekvő baráthoz ért, körülszaglásztta az orrával és még a fülébe is belemorgott. Ez azt jelentette, hogy megmenekült. A medve ott is hagyta.

A fán rejtőzködő fiú alig várta, hogy a medve áthaladjon a tisztáson és a bozótban eltűnjön, lemászott és a földön fekvő halálsápadt barátjától megkérdezte:

– Mit súgott a medve a füledbe?

– Képzeld, a medve azt súgta, hogy máskor ne menjek sétálni egy olyan baráttal, aki a veszély idején, helyett, hogy segítene, inkább elmenekül.

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Nicholas Desmond

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2014

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## JÚNIUS 15 – SZENTHÁROMSÁG VASÁRNAPJA

| Nap/Day | Idő/Time | Miseszándék/Intention          | Kéri/Requested By |
|---------|----------|--------------------------------|-------------------|
| June 15 | 10:00 AM | Katona Antal                   | Katona Család     |
| June 22 | 10:00 AM | ÚRNAPJA<br>Templomunk híveiért |                   |

Válaszos zsoltár: *Dicséretre méltó és*

*magasztos örökkön-örökké.*

Énekek: 105 1-2, 105 3-4-5, 116, 118, 144, 36, 285.

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



### PARISH COLLECTIONS

June 8th : \$ 1,278.00

Retired Priests Collection: \$ 214.00

Special donation

from MHBK: \$ 1,000.00

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:**

**Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József.**



## ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30AM before Mass. All are welcome to pray with us.  
+Today, June 15th there will be a breakfast after the mass, honoring Fathers Day.  
+We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.  
+On **June 29th: We will have our ANNUAL PICNIC with an outdoor Mass at 11 a.m. Location: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL 60016**  
+On **August 24th we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 80th anniversary. Mass will be at 11 o' clock followed by lunch. We would like to print for this occasion an anniversary book, please support this with your congratulatory announcements. For details, please contact the office.**  
+For mass intentions, please call or stop by the office.  
+To learn more about our events, please visit our website at [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org) .

## HIRDETÉSEK

+Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Minden kit szeretettel hívunk a közös imádságra.  
+Hálásan köszönjük az MHBK Chicago-i Csoportjának templomunk részére juttatott nagylelkű adományát.  
+Ma, **Június 15-án, Apák napi reggeli** a Szentmise után, mindenkit szeretettel hívunk. **ISTEN ÉLTESSE AZ ÉDESAPÁKAT!**  
+**Június 27-én** készítjük a pikniki ebédet, **szombaton 28-án** pakolunk a piknikre. Mindkét napra hívjuk és várjuk az önkénteseket, főleg a fiatal szülőket. Mindenkinek akad tennivaló bőven. Ez a közös munka templomunk érdekét szolgálja. Mindkét napon **reggel 9 ó-kor** kezdjük az előkészítést. Előre is köszönjük mindenki megjelenését és munkáját.  
+**Június 29: TEMLOMUNK ÉVI NAGY PIKNIK-JE! 11 ó-kor Szentmise.** A Szentmisén 2. gyűjtés lesz: Péter fillérek. Jószándékú adományait előre is köszönjük. **Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL 60016**  
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.  
+**Augusztus 24-én lesz a templomunk búcsúja, ugyan akkor ünnepeljük Egyházközségünk 80-ik évfordulóját. Szentmise 11 órától lesz, majd díszebédre hívjuk a kedves híveket. Ez alkalomra egy emlékkönyvet szeretnénk nyomtatni, kérjük erre a célra, hirdetéseikkel jelentkezzenek az irodában.**  
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.  
+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.  
+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com) for more information!



**EGY GONDOLAT** - A Szentháromság a legnagyobb hittitok. Sohasem jöttünk volna rá, ha Krisztus ki nem nyilatkoztatja nekünk. Sőt azután sem értjük meg emberi ésszel, mert titka a mi tapasztalatainkat felülhaladja.

## **SZALÉZI SZENT FERENC: A KERESZT**

Azt a keresztet, ami most annyira nyomja válladat, mielőtt elküldte volna hozzád az Úr, mindenható szemével megvizsgálta, szerető irgalmával átmelegítette, mindkét kezével méregette, vajon nem nagyobb-e, nem nehezebb-e a te számodra, mint amenyit elbírsz? Aztán megáldotta, szent kegyelmével, irgalmával meg-illatosította, reád és bátorságodra tekintett és így érkezik a mennyből a Kereszt, mint Isten köszöntése, mint a te Istened szeretetének irgalmas ajándéka.

## **A CSALÁDAPA IMÁJA**

Szent József, mint családapa szerényen, de bizalommal emelem feléd tekintetemet. Tudom, milyen méltóságra hívt meg az Úr az apaság által, de tudatában vagyok sokrétű gyöngeségeimnek és korlátoltságomnak is a feladatok előtt, amelyeket ez a hivatás helyez vállamra.

Te nevelőapa voltál, és minden apa védőszentje vagy. A Mennyei Atya, akitől minden atyaság származik, rád bízta egyszülött Fiát, és önmaga helyettesévé állított Jézus mellé. Te ezt a méltóságot úgy gyakoroltad, hogy Jézus büszkén mondhatott atyjának, amit az ő boldogságos anyja, Szűz Mária is elismert. Hathatós szavaddal légy közbenjáróm Jézusnál, hogy kegyelmének segítségével a Mennyei Atya méltó helyettese lehessen gyermekeim és anyjuk mellett, hogy hozzád hasonlóan Isten élő képe és jelenléte legyenek a családban és a társadalomban. Amen.

## KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+**EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!**Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.  
+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindezekről tájékozódhat.